

督印人：戎子由會長
Publisher : Rev. Dr. Allan Yung, President

地址：香港九龍又一村海棠路六十八號
Address : 68 Begonia Road, Yau Yat Chuen, Kowloon, Hong Kong.

出版：香港路德會文字部
Published by : Literature Department, LC-HKS

電話：2397 3721
傳真：2397 2529
電郵：info@hkcps.hk
網址：<http://www.hkcps.hk>



站得住

馬可3:24-26這三節，每節都說為什麼站不住；國與家如分爭就站不住，甚至撒但，如分爭，也站不住，必要滅亡。如是者，什麼境況都有分爭，任何時間也有分爭，直可追溯至創世時代。然而我們有記載的五千年歷史和考古推論的千萬年事跡還是寫下來了，其中雖然充滿了個別的滅亡，整體的延續還是在進前中。

於是人的過度自我膨脹算得甚麼？各種理想和主義的相衝最終能肯定什麼？還是要避免近乎狂妄的行徑才能不致褻瀆，才能聆聽創造主的旨意，才能站得住，最後才能感受神恩，體會神旨，讓生命延續下去。

在困亂中，信徒的生命真的是這樣無根的無奈嗎？馬丁路德在改革的四面楚歌中依聖經這樣說：生命並不能算為義，但可逐步走向義；不算健康，但可有醫治；未達目標，但在接近；未能安息，但在學習。我們未達應到之境，但我們在向其成長；雖未到終點，但已在路上；大家仍未閃耀榮美之光，但我們都已在淨化之中。

今天我們的處境看似困亂，我們的生命看似無定，但別忘記主的恩典仍處處閃耀，是實質的天天引領着祂的弟兄姊妹，我們務要不斷向前去尋找，去體會，祂必讓大家都知道要向前，都可站得住。

2015年
春季總議會

開會靈修：他必興旺，我必衰微

經題：以弗所書4:11-13；馬太福音9:9；約翰福音10:40-42

張錦棠



際此2015年春季總議會的日子，讓我們在會前思想今日的福音經題：「耶穌從那裏往前走，看見一個人名叫馬太，坐在稅關上，就對他說：『你跟從我來。』他就起來跟從了耶穌。」(太9:9)

整本馬太福音，一共有28章合共1068節，其中有644節是主耶穌直接所說的話。換句話說，整本馬太福音書，約有五分之三是記主耶穌的話。但馬太只用了一節介紹自己：一個人名叫馬太，坐在稅關上。

假如我是馬太，當如何別出心裁地介紹自己出場？想不到他竟然「自爆」自己是一名稅吏介。稅吏在當代社會是何等人？相對文士和法利賽人的宗教權貴，稅吏和罪犯、娼妓常被看為下等人，屬「罪人」界別。

然則，何解他會「自爆」這一時、這一刻、這「不甚光彩」的一幕？莫非馬太看這一刻，是他一生中最重要、最光彩、最神聖的時刻：嘿！主耶穌竟然不介意我的出身和界別，主動到我辦公室選召我！毋忘他的慈聲召喚「你跟從我來」(英文：“Follow Me.”)教我畢生難忘。

一指召馬太、一節定終生

論這馬太蒙召的神聖一刻，我想起卡拉瓦喬(Caravaggio, 1571-1610)巴洛克期作品：聖馬太蒙召喚(The Calling of

St. Matthew, 1599)，卡拉瓦喬利用高牆和一個無光線的窗戶，藉耶穌開門入內，透出戶外的光線，藉那道光，彷彿是繪聲繪影地傳達上帝的召喚。透過基督的右手食指，依循光線軌道：搖搖一指，直指稅吏馬太。

從主耶穌的搖搖一指，我又想起張堅庭的右手食指。

2002年，張堅庭監製成龍主演的《飛龍再生》去泰國取景時，一夜他在酒店房間上網時，發現右手食指忽然抽搐，且越來越頻密，他覺得這是不祥之兆。食指他立即想起曾主演好萊塢大片《回到未來》的邁克爾·福克斯(Michael J. Fox)，一個30歲便患上帕金遜症的國際紅星……。在完全絕望無助的困境下，張堅庭個多月以來沒有一晚安睡過。結果在某一個晚上，他獨自在洗手間內跪下向神祈求……內心感到出奇的平安，當晚一覺，睡足八個鐘，「個多月了，從未如此安睡過！」後來得蔡元雲醫生開導：“don't live with Parkinson(柏金遜)，live with God”。經此一役，生命回轉，返回教會。(網上資訊：張堅庭、楊諾思夫婦見證)。

你我的人生成長路，或多或少總遇上有神聖的時刻，是上主的呼召介入我們的深心處，或是蒙召做教師、傳道、傳福音的，或是做牧師，我們當如何回應？願效法馬太坐言起行，欣然跟隨主，義無反顧。

約翰的見証

再想今日的另一福音經題(約翰福音10:40-42)請留意第41節：「約翰一件神蹟沒有行過，但約翰指著這人所說的一切話都是真的」。

這句話當如何理解？

約翰既是一件神蹟沒有行過，那麼他作工，有能力嗎？若有，能力何來？作為「P」牌牧師的我，去年才受按，學習擔承牧師職，

常有一種強烈感覺：牧會事務繁重，事奉常有無力感，如何是好？直至有一天我唸到約翰故事，忽發奇想：咦！原來我和約翰彼此彼此：一件神蹟也沒有行過！但他如何工得力？莫非下句是答案：約翰指著這人所說的一切話都是真的。

雖然沒有行神蹟能力，但卻堅持傳基督講真話：「他所說的一切話都是真的。」(was true ἀληθῆ ἦν)。¹

有一天，拜讀沈祖堯校長的講章，題為：「不要效法這世界」。教我矚目的一段：

「第二次當我感到完全無助的時候，就是在我上任校長前接受師生校友的諮詢。當時我坐在烽火臺上，旁邊是professor Daniel、學生事務處主任及學生會會長。台下有好幾百位同學和舊生，他們後面有多二十個電視臺及很多記者拿著長鏡頭拍照，有線電視的直播新聞台都在現場。往後的三個小時，就像在考場一樣，有人詢問我對於學校整體的發展有甚麼看法……。最高峰的時候，就有一位同學預備了一個東西放在烽火臺上，用一塊紅布蓋著，然後他說：『我們對於上一任校長非常的不滿，所以我們現在有一個鐘放在這裡，倒數他餘下的日子，請你為我們揭開這個鐘。』面對一個完全預料不及的遊戲、挑戰時，我內心又再一次的祈禱：『上帝啊！我真不曉得如何應付這種的事。我做醫生的時候，是我在說話病人在聽，但現在是別人在問我，我真的不懂得如何去回應。我不知道可以怎麼辦？我求你給予我應該說的話，求你讓我知道應該如何去回應！』當時心裡有一個聲音，說：『你應該按著你的良心，去做你應該做的事。若他們不歡喜你的话，那你就不用做校長，那你就不做校長吧！』

當時我預期台下會是一片噓聲，說：『你都不是幫助我們，你是支持建制派的人。』但台下卻傳來

一片掌聲。原來當我們用自己的良心去做良心應該做的事，放下自己個人的榮辱——你不想我幹，我就不幹。那時候上帝就會掌管事情的發生，上帝會有祂的計劃。」

如何做到堅持傳基督講真話：「他所說的一切話都是真的」，莫非就是說良心話並藉禱得印証，且輕看一己的榮辱得失？

聽聽約翰如何傳基督講真話？經典一句：

「看哪！上帝的羔羊，除去世人罪孽的。」(約1:29下)。此話一出，群眾多有人選擇「轉台」：走向上帝的羔羊——耶穌哪裡去，這一刻，約翰的門徒著急了，「就來見約翰，說：拉比，從前同你在約但河外、你所見證的那位，現在施洗，眾人都往他那裡去了」。約翰如何回應？

他瀟脫地回答：「若不是從天上賜的，人就不能得什麼。我曾說：我不是基督，是奉差遣在他前面的，你們自己可以給我作見證」。(約3:27-28)

最後，他以八個字總結：「他必興旺，我必衰微。」(約3:30)

傳道者如何立美好見證？

莫非就是傳基督講真話，輕看一己的榮辱得失，知所進退，則近道矣。

難怪主耶穌給他極高的評價：約翰是點著的明燈(約5:35)。

¹ 「真的」是形容詞(was true ἀληθῆ ἦν)其名詞是“真理”，希臘文英譯：Aletheia(ἀλήθεια)查這詞乃合成字ἀ-λήθεια組成，直譯英文：“not-latent”：中譯：反潛藏。故引伸之「不再隱藏」或「揭露隱藏」。因而推出揭示本相，呈現真實的意思，英譯：“unclosedness”，“unconcealedness”，“disclosure” or “truth”。故中文多譯作靜態式「真理」而忽略「揭示」或「自我呈現」的意思。

(張錦棠牧師為聖馬太堂牧師)



二零一五年度 總議會選舉結果匯報

備註：按本會〈法團簡則〉(28/4/2007修訂本)第9頁(三十五)(3)所規定，「各委員會自行選舉各該委員會主席」。下列資料僅列出總議會選舉結果，以及各常設委員會的職位互選結果。

二零一五年度總議會已於四月二十五日在總會禮堂舉行，選舉結果如下：

第十四屆執行部選舉結果*：

會長：戎子由

第一副會長：李日誠	第二副會長：陳煜新
中文秘書：林啟興	英文秘書：陳聖光
司庫：劉逸釗	部員：沈堅忍

第十四屆常設委員會互選結果*：

佈道委員會

主席：沈堅忍
委員：馬志聰、蕭興銳、張國鴻、周國鵬

基督教教育委員會

主席：李日誠
副主席：陳聖光
秘書：簡加言
司庫：鄭漢龍
委員：黃廣智、馮為彰、陳國權

神學院董事會

主席：陳煜新
副主席：楊其炳
文書：梁逸恒
委員：黃子振、黃家聲、胡廣海、林家健、馬和生

管家委員會

主席：方若谷
副主席：林啟興
書記：雷建輝
委員：雷慧靈、廖德強

文字委員會

主席：李國輝
司庫：賴漢光
秘書：陳好得
委員：陳明正、張錦棠

神學與教會關係委員會

主席：何鴻輝
副主席：葉泰昌
秘書：趙偉大
委員：丘芳濠、李泮松、許明堅

堂會章程委員會

主席：陳柱中
文書：關應亮
委員：李永楨、陳孝忠、林楚洲

財務與建築委員會

主席：朱泰和
文書：容松齡
委員：陸展宏、魯仲輝

公告與公共關係委員會

主席：馮卓欽
委員：黃振權、李志成、楊靈匯、趙小芸

社會服務委員會

主席：劉逸釗
副主席：陳黃燕霞
秘書：李日恆
司庫：伍霞薇
委員：黃至生、張雪玲、馬小堅

2015年度香港路德會基督教教育委員會 「徐治群女士獎學金」獲獎者感言



中學組

感激上帝把我清醒，透過一次寫作，認清自己對別人、上帝的不信賴，知道自己的軟弱與小信，從而得以糾正自己讀書的心態。**何樂安—頌恩堂**

感謝上帝讓我的思想比過去更清晰，了解自己更多。讓我在圖書館找到我想閱讀的書籍，才能讓成績有所提升。**翁柏麟—協同堂**

為了考好DSE，曾想暫時停止返教會及團契，但聖靈透過經文及講道提醒了我不要容讓撒但偷走我能為神事奉的福氣。神仍與我同行，仍能維持成績，甚至語文科獲取進步，神的確一直在。

鍾楚芬—恩光堂

大專/大學生

感謝上帝恩典，使我學習的過程中滿有上帝恩眷而不致缺乏，完成裝備，為上帝傳揚福音。**呂傳喜—澳門聖彼得堂**

在是次考試中我找老師幫忙溫習。感恩的是我努力是會有回報的，學習到的東西一定會有用。**李仲賢—沙崙堂**

感恩天父在我站在人生第一轉折點滿迷惘時，身邊有很多天為我祈禱，令我對自己再次充滿信心，親身經歷一番，才會繼續茁壯成長！**劉麗萍—象山堂**

小學組

因為得到上帝的幫助及家人的支持，成績就開始慢慢進步，我非常感恩。
林嘉如—頌恩堂

當我在學習遇上困難時，感謝天父賜我力量和智慧，向師長發問。感謝天父賜給我很好的老師，時常幫助我。
翁愷柔—永生堂

感謝主讓我有不放棄的心，讓我有毅力和堅持的心去學習。**魏耀偉—沙崙堂**

中三升中四時的挫敗激勵了我，我感恩神能夠給予我一個考驗，更加感恩祂在我這艱難時辰與我同行。

傅海欣—協同堂

感恩神給了自己一個奮鬥的心和一個陪伴我學習的朋友。當信神後，一切的動力都像是神每天加添給我，這是必須感恩的地方。

李燕婷—恩光堂

在溫習過程中，每當我想放棄的時候，我便在書桌上禱告，因為我能從新出發，堅持下去，我很感恩自己學習的道路上有家庭支持我外，也有天父的陪伴。**葉芷柔—以琳堂**

感恩當我每次溫書溫到累想放棄的時候，總會有一首詩歌在我腦海中——「當你走到無力時」，每次想完這首詩歌，我便充滿力量，然後繼續溫書。很感恩耶穌在我累的時候給我力量，而且很感恩我付出的努力沒有白費。

冼酩傑—頌恩堂(長沙灣)

感謝上帝讓我在新的學習環境中能夠盡快適應及跟上進度。除了教會的事奉外，還有在學校的團契內擔當主席。面對大量事奉及需要維持良好成績的情況下，感謝上帝讓我有智慧把事情分配。
王柏楊—以琳堂

很感恩每當我軟弱想要放棄時，神在身邊作為我的支柱，賜給我力量和精神，讓我學懂堅持對每一件事，只要不放棄，便會有機會看到望，感謝主；我會努力繼續前進。**張少敏—象山堂**

面對排山倒海的課程，神都提醒我要抱着約瑟在埃及工作時的態度——凡事盡力，不要對神失去信心。感謝神令我認識一些志同道合的同學，能夠在課程上互相幫忙，這也是我能進步的原因。
楊樂心—聖腓力堂

我感恩上帝安排了一個很有學習氣氛的環境我學習，當我考試時，感謝上帝我有一個平靜的心情面對，令我可以充分發揮我所學習的。
余正同—永生堂



陳明恩姊妹見證上帝在她身上的奇妙作為與奇異恩典。

北角協同中學 第八屆周年佈道大會

耶穌， 你好嘢！



李亞男姊妹分享學懂將困惑和迷思都交在托主手中。

北角協同中學供稿

五月，是雨的季節，天降甘霖，滋潤大地，這不就是上帝的祝福嗎？五月，也是本校舉行周年佈道大會的日子，蒙上帝的喜悅，不管是狂風暴雨或是綿綿細雨，天氣總會在佈道會前靜謐下來，悠悠的天空是上帝祝福的最好印記。



本校第八屆「周年佈道大會」於二零一五年五月廿二日晚能圓滿舉行，並得到纍纍果實，上帝的恩典與憐憫運行於地上。「耶穌，你好嘢！」大型佈道會能順利完成，除了有朱源和校監、李志成校長和眾多老師的努力，更得到多間機構的協辦、贊助及宣傳，分別為：生命使者、ETERNITY Music Ministry、影音使團、路德會陳蒙恩幼稚園、香港路德會永恩堂、鴻福堂集團、創世電視、和諧頻道、恩雨之聲等。

主的慈愛吸引了眾多會眾，除了坐滿學校禮堂，還有兒童魔術佈道會暨工作坊同步進行，合計約有一千人。他們來自西門英才中學、呂祥光中學、呂明才中學、觀塘書院、聖馬太小學（秀茂坪）、呂祥光小學、聖十架學校、陳蒙恩幼稚園、聖雅各幼稚園、富欣花園長者中心、黃鎮林伉儷安老院，更有慕道而來的眾多嘉賓。當晚，得到由20多間堂會及機構聯合組成的百人陪談及支援隊伍，合一事奉，領人歸主。

佈道大會邀得ETERNITY福音組合帶領敬拜讚美，李亞男及陳明恩姊妹作生命見證，梁榮光牧師講道，朱源和校監作呼召。不約而同地，美麗的李亞男及陳明恩姊妹作見證時，細訴成長過程中，學懂將困惑和迷思都交在主手中，在上帝的恩典帶領下，她們縱然在困頓中仍依靠上帝，在煩擾中仍堅守信念——順服上帝安排是成功的起點。最後，兩位姊妹均感恩獻唱，回應主恩，希望更多人都能像她們一起，靜候上帝的祝福，感謝上帝的奇異恩典（Amazing Grace）。

梁榮光牧師用生動的例子告訴會眾迷信的表現。迷信即是人云亦云、未經瞭解和學習便拒絕相信。是的，有很多拒絕相信上帝的人對福音視而不見，聽而不聞，甚或麻木拒絕，這些迷信的行徑都令人失望。梁牧師鼓勵會眾摒棄迷信，多閱讀聖經，瞭解上帝的話語和國度，抓住上帝的祝福，正如李亞男及陳明恩姊妹一樣，學習將困難交上，常常祈禱，接踵而至的就是上帝至美的祝福，心中必然會吶喊歌唱：「耶穌，你好嘢！」



最後，朱源和校監帶領會眾祈禱，喃喃訴說世人的苦難和困頓，深深打動慕道者之心，過百的會眾開啟了心扉，在朋友、同學、老師的支持下走到台前，誠摯接受耶穌基督的救恩。佈道會的尾聲，禮堂內一片溫暖，有鼓勵人信主的真摯面孔、有台上天使歌唱時的笑臉、有朱校監懇切禱告的慈愛身影，還有禮堂前兩側懸掛的長扁散發著「耶穌，你好嘢」的真諦。



佈道大會結束時，天又下起連綿細雨，如同上帝的福音滋潤人的心田：「你是基督，是永生上帝的兒子」（馬太福音16:16）。



**若不是被聖靈感動的，也沒有能說
「耶穌是主」的。（林前12:3下）**



**呼召時刻
過百新舊來到台前
禱告回應・領受祝福。**

路德園地

教

路德會救主堂簡介

路德會在香港，從1949到2015，由始至今，走遍全程六十五載悠悠歲月者唯救主堂。

起初，何傳捷牧師、西門英才教士等從四川成都到港，寄住在巴色差會的會所。一見有機會便設法開工，借用香江書院開了首次主日崇拜。隨後租下大埔道二三二號全座，成立“路德會救主堂”，並創辦了協同中學。

待協同中學新校啟用，救主堂又暫租一處樓上，到大埔道二百九十號新堂於1967年11月26日行奉獻禮，才有了永遠堂址，乃與北九龍裁判法院比鄰共處；法院一切以律法為事，教會則唯福音為務，於茲已四十八年。

本堂與救主學校一地共處，學校無禮堂，教堂自是給以一切方便，期在一同事奉有特殊需要的兒童。近年已有學生及家長受洗；值得記述者，是一個十六歲的嚴姓男同學，在主日學道班上，聽我說：「信，只是開始，跟住要做功課，就是要學耶穌，目標是像祂至美至善。」他即時反應說：「無可能，只能慢慢進步。」其母在座，面上是難掩的喜悅。同在座的黎X香及其女李韻X，下課後也讚他說的好。其實身為牧者，何嘗不也是都在慢慢的進步。本月17日主日崇拜後，將在堂內有“親子活動”，有學校兒童詩班獻詩，會後和家長們一同進餐，一家共融。希望未來在堂校合作上有更多更好的同工，榮歸主名。

學

路德會救主學校簡介

路德會救主學校成立於1973年，由原初的私立普通小學改制，成為政府資助的特殊學校，為有特殊教育需要之學童提供由小一至中六之優質特殊教育服務，是深水埗區內歷史最悠久之特殊學校。



救主學校舊貌



今日的救主學校

本校之辦學理念秉承香港路德會辦學精神，按照基督教聖經真理，以愛主愛人之使命感和博愛精神教導兒童養成良好品格及生活習慣，並配合本港的教育政策，為有特殊教育需要之學童提供理想的學習環境及優質教育，充份發揮其潛能，使學童得以在靈、德、智、體、群、美六育上有均衡發展，以適應社會，積極進取，明辨是非，成為良好公民，活出在主耶穌基督裡豐盛人生。而本著德才並重的理念，本校在學業方面教導栽培學生之餘，亦同樣注重學生在靈命及德育方面的發展。因此本校宗教組每年皆會透過不同之渠道，例如與美國西教士合辦福音活動、早會、週會、福音話劇表演、學生團契、福音親子日營、學生探訪教會長者計劃，境外福音分享交流及聖誕節及復活節慶祝活動等，以多元化及生動的方式向學生並家長傳福音。

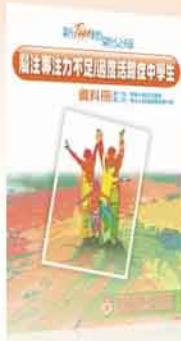
救主學校設有多間標準課室，為培養學生更多方面的學習興趣以及更有效地照顧學生於學習上之實際需要，各班課室均配以啟發性之教學佈置。校內亦設有多間特別室：如自閉輔導教室、多媒體教室、科技與生活室、言語治療室、圖書館等，為學生提供舒適、安全、整潔的學習環境。基於有特殊教育需要的兒童智力與個別差異，本校採用生動、活潑之活動教學模式，配合單元模式分組進行教學。學生按年齡及教育局編定之學制身份編班，語文、數學及實用英語科按學生學習能力採用同一學階跨班分組模式上課，讓學生的學習能力貫通知識和技能。另經常會配合課程需要，安排學生到校外參觀及作實地教學活動，鞏固學生所學。本校教師參照教育局課程發展處特殊教育需要組提供之課程綱要，因應學生之學習能力，自行編製教材。務使學生之學習更具成效。



學校社會工作組簡介

學校社會工作組於1979年成立，為所服務的學校提供學校社會工作服務。直至2013年，服務14所中學，為學生提供全面的駐校社工服務。學校社工透過不同的工作方式，協助學生充份利用學習機會、發揮潛能、解決個人問題及為成年作好準備。包括個案輔導服務，諮詢服務，小組及活動，每年更會舉辦聯校活動，促進各校的學生、家長及教師之間的交流。

除了提供中學學校社工服務外，本組也分別為香港公開大學、協同國際學校及李嘉誠專業進修學院開展輔導服務。學校社會工作組亦積極開拓增值服務，於不同中、小學發展「支援有特殊教育需要學生計劃」，及加強關注患有專注力不足/過度活躍症的中學生及其家長的需要，積極提供更適切的支援服務。



上帝滿滿的祝福

路德會沐靈堂

「從歲首到年終，耶和華你上帝的眼目時常看顧那地。」

申命記11章11-12

春回大地，百花綻放美艷花朵。上帝照管大地，賜福世人。上帝對摩西說，要賜給以色列民的迦南是美地，有各樣資源，是體貼的看顧。

路德會沐靈堂與路德會西門英才中學，一直實踐堂校合作。本堂得校方鼎力支持，堂會聖工發展更添助力。過去一年得到上帝滿滿的祝福。首先，本堂義務傳道姜樂雯於2014年10月26日

被按立為牧師後，成為路德會西門英才中學校牧，亦兼任本堂義務牧師，有利堂會福音工作，增加了堂會牧養能力。

校園師生眾多，祈求上帝使用我們將福音傳揚，我們願為主辛勤撒種，為主歡呼收割。本堂與學校合辦聖誕福音營，營會期間有廿多位同學表示接受基督為救主。

這兩年受洗加入本堂的肢體亦增多，去年12月24日晚上聖誕崇拜的同時亦舉行聖洗禮及堅振禮，合共13位肢體加入教會，願一切榮耀歸與上主！

上帝祝福滿滿，未來一年，本堂繼續努力傳揚福音，高舉基督。



從逾越節晚餐到聖餐

李家強

現今，有很多信徒仍然誤解，以為逾越節與基督教無關，原因有二：第一，逾越節是猶太人的傳統，只有猶太教徒才須遵守；第二，因著過去教會歷史，自啟蒙時期的理性主義下，某些宗派開始不著重傳統禮儀，影響教會對傳統禮儀的理解。基於以上原因，香港路德會轄下五間堂會（聖雅各堂、沐恩堂、永恩堂、永生堂及救恩堂），於4月2日（四）當晚舉辦了「從逾越節晚餐到聖餐」。

固然之，第一個逾越節晚餐的發生，是記載於舊約《出埃及記》十一至十二章。但「基督教的逾越節晚餐」又是何時

發生？其實「基督教的逾越節晚餐」就是主耶穌在最後逾越節晚餐上，所立的「第一次聖餐」，當晚又稱：立聖餐日。主耶穌在逾越節晚餐上，賦予無酵餅和葡萄酒新的意義，成為祂的聖體和寶血，用聖餐這救人的恩賜，更新了我們。將人由罪惡的捆綁中釋放出來，使上帝的救恩從舊約連繫到新約，並延續到基督徒身上。



當晚，我們五間堂會就是帶著這超時空的心情，進入第一次的逾越節晚餐，從重溫昔日主耶穌所立的聖餐。檯上的擺設：酒瓶、無酵餅、羊架、各樣的禮儀食物，都讓我們進入了當天晚上的情景。主啊，是的！主耶穌在我們中間，為我們擺設筵席，遞無酵餅和葡萄酒給我們。要預備超過百多人的晚餐不是一件容易的事情，更何況晚餐中須要兼備禮儀，這是難上加難。「基督教的逾越節晚餐」是以六樣禮儀食物（羊架、焰雞蛋、苦菜、泥菓醬、青菜、甘菜及無酵餅）、四杯葡萄酒、四位小朋友發問信仰問題，以及聖餐構成禮儀。感恩的是，當日報名人數為140人，大會預備了170份禮儀食物，最後，卻有169人參加。過程中，我們體驗了詩篇127篇裡說：「不是耶和華建造房屋，建造的人就枉然努力」的應許，也深深體驗到上帝帶領著整個聚會，使用「五餅二魚」神蹟。



以下是各籌委及各堂參與者，對於當晚聚會的感想撮要：

各籌委感想：

- 感恩，體驗各堂合一精神。
- 整個禮儀有上帝帶領，順利進行。
- 一致感受到上帝使用「五餅二魚」神蹟。
- 預備事項繁瑣，但至終美滿完成。
- 同工不計名份，費心耕耘指導、關懷。

各堂參與者感想：

- 體驗路德會合一精神。
- 不只是一個普通聚會，更是一個屬靈體驗。
- 記憶猶新，聚會後幾天，心情仍逗留當晚。
- 聚會後，加深以新約角度來理解舊約的事情。
- 「食得唔飽」，但靈裡滿足。

(李家強傳道為聖雅各堂傳道人)

2015年 出版書籍及售賣

香港路德會文字部

(神學與信仰)

路德研究

路德文集——卷一/卷二
路德文集——信仰與社會



售價

每卷 195.00
113.00

崇拜儀式

基督教聖事禮儀
主日崇拜儀式



412.00
18.50

信仰基石

協同書
律法與福音
齊來敬拜(中文版/中英對照版)
十字架的神髓(修訂版)
十字架的神髓(簡體版)
聖經全屬你(簡體版)
上帝的計劃 我們的選擇(簡體版)



195.00
33.00
123.00 / 247.00

每冊

62.00

41.50

免費贈閱

免費贈閱

苗苗成長

馬丁路德小問答附解(繁體字平裝版)
馬丁路德小問答附解(繁體字精裝版)
基督裡的長進(新修訂版)
基督教的基本教訓



67.00

93.00

58.50

26.00

心靈清泉

喜樂人生——活在上帝的應許中



87.50

自資出版

給兒子的信(許明堅)
靈感集(許明堅)



41.50

62.00

影音產品

童心讚美 CD
路德傳 DVD



64.00

86.50

神學專題小品系列

第一號：聖道淺談
第二號：人可以成為新人



18.50

18.50

出版基金資助

天地神韻攝影集(容紹新)



185.50

代售書籍

	售價
揚子江上路德人(Lutherans on the Yangtze)	325.00
黃昏彩霞院舍長者心靈需要	78.00
姜樂斐教士作品：敬拜應用Q&A 和弦應用手冊 Silent Moment Hymns Moment Worship Moment	70.00 80.00 80.00 88.00 98.00
聖經故事填色畫冊(共六冊)	每冊 39.00

Synthetic Phonics : Reader Book 1 to Book 6
(有關價格資料，歡迎致電2397 7515與文字部聯絡)

新售價生效日期2015年5月1日

協同出版社

* 設有網上資源庫

(教育與文化)

幼稚園用書

新編幼稚園宗教課程 *

- 上學期(共三冊)
- 下學期(共三冊)

學生本 每冊 49.50

大圖畫 每冊 46.00

教師本 每冊 49.50

幼稚園聖誕節假期習作(共三冊)

每冊 12.00

幼稚園農曆新年假期習作(共三冊)

每冊 12.00

幼稚園復活節假期習作(共三冊)

每冊 12.00

幼稚園暑期習作(共三冊)

每冊 22.00

小學用書

小學聖經課程 *

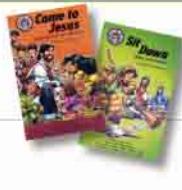


學生本 每冊 51.00

習作本 每冊 35.00

教師本 每冊 51.00

同步閱讀系列 *



Come to Jesus

38.00

Sit Down

38.00

Row the Boat

38.00

Whoops!

38.00

Thank You Jesus

55.00

The No Go King

55.00



Hurray for the Lord's Army!

55.00

Daniel and the Telltales

55.00

Moon Rocks and Dinosaur Bones

60.00

Cooks, Cakes and Chocolate Shakes

60.00

Dog Paws and Sandy Claws

60.00

Super-Duper Seed Surprise

60.00

上帝，我可以問你一個問題嗎？

39.00

小學假期作業(共六冊)

每冊 22.00

小學暑期作業(共六冊)

每冊 28.00

小天使生命成長手冊(共六冊)

每冊 50.00

V-Power Scheme (Primary) (共六冊)

每冊 11.50

Progressive English Exercise (共六冊)

每冊 31.00

詩歌



樂弦 – 頌歌詩選 *

86.00

學校詩歌

56.00

中國書法學程系列

柳公權楷書 / 石鼓篆文書 / 乙瑛碑隸書

每冊 18.00

蘭亭序行書及千字文草書



藝術與文化

易越石金石書畫集

206.00

張銳書畫集

180.00



李牧師郵箱



當生活與信仰發生了衝突和疑問，當基督教成為您尋找生命真諦的障礙，當有生命經歷希望與人討論，都歡迎您與李永楨牧師傾訴和分享。請來函本報或電郵至 info@hkcps.hk 給李牧師。

關於路德宗的儀文

問：我覺得路德宗的儀文有點像天主教的彌撒，為甚麼改教之後還不廢掉它呢？保羅在羅馬書豈沒有說：「……在乎靈不在乎儀文」嗎？「……我們既然在捆我們的律法上死了，現今就脫離了律法，叫我們服事主，要按著心靈的新樣，不按儀文的舊樣。」(3:29；7:6)年青人不喜歡拘束，喜歡活潑的慶祝(celebration)，路德宗的儀文太拘謹，不受他們歡迎。教會為了吸引新一代，把福音包裝得好一點，還是破舊立新，把傳統(耶穌所說的「人的遺傳」)全廢了吧(可7:1-13)。你說對不對？

答：你所引用的經文是批評「嘴唇尊敬主，心卻遠離主」那種徒具虛文的禮儀，和「有敬虔的外貌，卻背了敬虔的實意」的敬拜。(太15:8-9；提後3:5)經文也警告那些把人的傳統當作上帝的道理教訓人，以致導人誤會：人得救是要靠守全這些人所規定的禮儀；以為守這些禮儀表面行為的人，就是得蒙上帝喜悅的義人。保羅和耶穌教導我們：要有發自心靈的、有新生命的儀文，不要拘泥於舊時那種口不對心卻墨守傳統的虛偽儀文。以上所說是你所引用經文的正確解釋，也是路德宗所認同和教導的。

但請注意：基督與保羅都沒有廢棄合乎上帝之道的禮儀，和出於真誠敬虔的崇拜。須知教會在集體敬拜中使用儀文，雖然並非必要，卻是極為重要和有益的。遠自舊約最早時期，當家庭求告上帝的名及獻祭，便有不成文的聖事禮儀，例如俯伏下跪、呼神名號、堆石為壇等。及至以色列民在曠野遵照主耶和華的指示設定了十分詳細和隆重的禮儀，以象徵上帝與人同在並且施恩。從此聖事禮儀在上帝聖民中確立了長久的地位。它世世代代正確地表達了上帝願意與人同在，尤其是上帝要透過「代罪者」與罪人重建慈愛施恩的關係。祂又向人啟示了應以信靠順服作為感恩讚美的回應。當耶穌基督道成肉身的時候，祂就如會幕和聖殿一般住在信徒中間，成為「以馬內利」。從前舊約的禮制成為後事的影兒，因為那些影兒的實體已經在基督身上顯現了。耶穌基督教導我們要用心靈和誠實敬拜上帝，不可只以嘴唇敬拜主。若然心卻遠離主，則拜主也是枉然。所以在基督教聖事中，無論傳統的抑或更新的儀文，都要以心靈和誠實使用才是正當有益的事奉。耶穌基督親自設立了聖洗禮和聖餐禮，使罪得赦，並吩咐信徒要「遵守」，要「如此行」。聖禮立於世上成為永約，直到世界末了基督復臨的日子。

五旬節日聖靈所招聚的教會，即有施行聖洗禮和擘餅(聖餐)禮。由第一世紀開始，教會就已經有集體崇拜的禮儀。雖然歷代因不同文化與處境有所演變，至今聖公會、天主教會、東正教會、路德宗教會等禮儀教會以大同小異的形式實行。甚至在現今那些所謂非禮儀教會中，都仍然有較簡單的不成文的聖事禮儀，把優良的信仰嗣產傳遞下去和傳揚出去。禮儀可以有效地保存重要的、正確的信仰觀念，不但為此時此地的教會提供了相交的共同語言，以便同心合意的敬拜主；而且薪火相傳給後代；更進一步，聖徒藉禮儀公開向世人見證我們共同的信仰。

近代自由活潑的人本文化(humanistic culture)由大眾媒介已經傳播到世界每一個角落。其本質是人性的解放，要衝破拘謹的禮俗，開創新領域。不少教會受風氣影響所及，集體崇拜著重感情奔放的慶祝(celebration)，而沖淡，甚至抹煞，莊嚴肅穆的敬禮(adoration)；崇拜方式著重創新(creativity)而破除傳統(tradition)。其實在崇拜中因慶祝救恩而喜樂地讚美上帝(celebration)是聖民一向的傳統。詩篇中慶祝讚美的先例不可勝數。只不過教會不可以中了撒但的詭計，把崇拜的焦點在有意無意之間從上帝轉移到詠唱者身上——由神本變為人本。其實敬拜和崇拜是同意詞。顧名思義，敬禮(adoration)是崇拜(worship)不可或缺的一部分。我們看以賽亞先知在聖殿的境況和啟示錄眾聖敬拜上帝的情形(賽6:1-8；啟7:9-12)，就知道我們在崇拜中不但要有讚美，還要有敬禮、恭聽、受潔淨、被差遣的成份。教會不應該為了投人所好而把集體崇拜變了質。向耶和華唱新歌是對的；音樂、美術、戲劇等恩賜是可以使用來榮耀神服侍人的。只是要小心：不可把崇拜從神本變作人本。願榮耀全歸上帝，直到永遠。阿們！

I 總會動態

1. 執行部

- ※ 1月6日Mission of Christ Network (MCN) 主席 Kermit W. (Butch) Almstedt來函，並於4月16日到港訪問，商討有關發展事項。1月27日神學院葉泰昌博士報告MCN已同意支持委派Rev. Dr. Richard Carter到神學院作客座教授。
- ※ 1月8日陳紹鉅校長報告「協同教育論壇」2015-16活動計劃進展。
- ※ 2月1日在亞洲路德通訊發表本會如何將協同國際教育在南中國擴大。
- ※ 2月9日神學與教會關係委員會及文字委員會向美國路德會出版基金申請翻譯出版美國路德會神學與教會關係委員會撰製之信仰文件系列，並邀請李永楨牧師主理有關翻譯工作。
- ※ 2月10日黃振權牧師之尊翁黃雄弟兄日前息勞歸主。
- ※ 2月11日香港路德會第十四屆(2015-2018)各委員會提名委員會會議。
- ※ 2月12日收到觀塘幼稚園校監沈牧師來函，校長巫凱儀辭職，由葉小芳接任校長。函轉交基督教教育委員會跟進。
- ※ 2月14日文字委員會主席朱保慈弟兄息勞歸主，已於3月1日舉行安息禮拜，求主繼續保守。
- ※ 2月17日收到財務及建築委員會主席朱泰和弟兄2015年總議會報告，就堂會的培訓與慈惠提供建議。
- ※ 2月17日收到李國輝校長交來國際文化校園(2013-14)報告，統計得去年各隊伍及教會支持本會學校共港幣\$3,457,840.00。
- ※ 2月18日本會與澳協教育會簽署合約開辦及管理澳門協同國際學校(暫定)，第一期的管理費已入帳。
- ※ 2月25日丘恩處師母主懷安息，請追思及代禱。
- ※ 2月26日朱亮華牧師來函，紐約以馬內利堂牧師李約翰Rev. John Li於2月19日息勞歸主，請代禱。
- ※ 2月27日香港路德會有限公司授權香港路德會社會服務處承投土木工程拓展署粉嶺北新發展區社工隊，服務年期由2015年2月23日至2019年2月22日，並成功投標該項服務，獲撥款項為港幣640多萬作4年運作經費。
- ※ 2月27日雷慧靈執行總監於2015年獲政府委任為禁毒常務委員會委員、古物諮詢委員會委員及向捨身救人者家屬提供經濟援助委員會成員，任期兩年。
- ※ 2月28日上午10時30分在九龍維景酒店舉行本會新春團拜團契交流。
- ※ 3月2日收到持續進修教育部負責人張聿健校長交來該部2013-14上存。總數達港幣\$720,000.00：其中用作支援外籍宣教師服務計劃(2013-14)港幣\$510,476.40，支援家庭輔導中心(2013-14)港幣\$127,755.00。

- ※ 3月19日加洲協同大學副校長及3位教授到訪商討發展事工。
- ※ 聖雅各堂、沐恩堂、永恩堂、永生堂及救恩堂於4月2日晚上7時30分假馬陳端喜紀念中學禮堂舉行聯堂逾越節聖餐(禮儀)，由李永楨牧師主禮。
- ※ 協同神學院與牧師會合辦周年新約神學講座，於2015年4月24日晚上7時30分至9時30分在香港路德會協同神學院舉行，主講人為歐祈人博士，回應者為嚴鳳翔博士，講題為《儒家與聖經之末世論的比較》(Confucian and Biblical Eschatologies Compared)。神學院將於2015年4月26日下午3時假九龍協同中學舉行第三十屆畢業典禮。

II 堂會動態

聖雅各堂

該堂於2015年4月12日(日)探訪青衣路德會梁季彝夫人安老院……有信息分享；院友木根叔信主見證分享，唱詩；遊戲及派送禮物給每位長者。也邀請他們來教會崇拜及參加長者團契！



探訪長者

頌恩堂

該堂誠聘神學士或以上學歷同工，委身主動，具團隊精神。以牧養關顧婦女及長者事工為主。繕履歷寄尖沙咀彌敦道80號1字樓路德會頌恩堂張牧師收。只招聘用。

III 教育事工消息

1. 中學

* 西門英才中學

1. 6C曾向鑾榮獲第二十八屆「尤德爵士紀念基金高中學生獎」；5D廖怡榮獲「2014-15全港十大優秀青年」榮譽及「元朗區優秀青年學生組冠軍」。



2. 該校全體老師於復活節假期遠赴南京學習交流，英文科老師吳北海及蕭廷峰於南京師範大學附屬中學為高中同學上了一課，南京市教育局請了逾百位老師觀課，並高度正面評價兩位老師的課。

※ 呂明才中學

1. 杭州市中小學生藝術節組委員主辦首屆「兩岸四地」中小學生優秀書畫作品交流展，該校中二級學生徐靜蕾之書法獲選為參展作品，並獲主辦單位邀請到杭州交流。
2. 該校學生梁宇、施藝璇、郭上鋒及陳曉雯獲世茂新家園精英培育計劃傑出學生獎，每生獲頒獎學金港幣4000元正。



徐靜蕾同學(前左)
參加活動之開幕式

※ 呂祥光中學

1. 該校舞蹈組再創佳績，於「渣打馬拉松啦啦隊比賽」中，再度蟬聯連續五年奪得中學組冠軍；並獲邀為「渣打馬拉松2015」作嘉賓表演。特此感謝領隊兼教練鄭婉儀老師多年專業教導。
2. 該校學生參加由香港電台舉辦之「通識漫畫徵文比賽」，取得優秀成績。5A余曼莉同學、馮嘉霖同學及崔浩楠同學之作品均奪得《優秀作品》獎；當中5A崔浩楠同學之作品更勇奪《最喜愛作品》獎。

2. 小學

※ 聖馬太學校(秀茂坪)

1. 該校中文朗誦隊榮獲第六十六屆香港學校朗誦節粵語詩詞集誦小學一、二年級女子組冠軍。
2. 該校部分制服團隊成員於2015年3月27日參加秀茂坪邨植樹日，協助栽種植物，共同為綠化社區出一分力，學習愛惜樹木，保護環境的重要性。



制服團隊成員用心將花苗栽種在泥土裡

※ 聖十架學校

1. 英語日於2015年1月23日至24日舉行，吸引了區內外學生前來參加，參加人數接近1000人，活動包括攤位遊戲、影片欣賞及學生表演等。
2. 2A吳芯潔榮獲多個國際及本地繪畫獎項，包括第三屆國際巡迴賽(澳洲悉尼站)繪畫比賽銀獎、陽光國際兒童繪畫比賽(荷蘭)優異獎等。



外籍老師及宣教士
主持英語日開幕禮

※ 沙崙學校

1. 該校的五年級學生與澳洲路德會學校St. Peters Lutheran College進行網絡課堂交流活動，透過視像對話，兩地學生以英語向對方介紹自己的學校及校園生活，從而認識香港與澳洲兩地在學習生活方面的異同，擴展國際文化視野。
2. 該校於第21屆聖經朗誦節中勇奪五、六年級廣東話集誦冠軍，及五年級廣東話獨誦季軍。此外，該校連續五年獲「關愛校園」榮譽。



同學向澳洲學生
介紹校園生活

※ 呂祥光小學

1. 本年度的「國際文化校園—澳洲交流體驗計劃」已於2015年3月27日完滿結束。參加活動的學生到澳洲Holy Trinity Lutheran Primary School, Horsham 進行為期十三天的交流，以認識當地的文化和校園生活，是次活動對提升學生的英語能力有莫大裨益。
2. 該校於2015年3月13日舉行了聯想學拼音分享會，向全港小學及幼稚園介紹校本自主研發的聯想學拼音教材，當天共有超過二百多位友校同工前來支持，反應熱烈。



※ 梁鉅鏐小學

1. 沙田區醫院院牧事工邀請該校合辦一個名為「傳愛行動」的醫院關懷活動。該校共123位學生手繪祝福咭，於復活節期間，送贈《威爾斯親王醫院》腫瘤科的住院病人，以表示對他們的關心和祝福。
2. 該校邀請香港基督徒音樂事工協會(ACM)於2015年3月24日為一至三年級同學舉行音樂佈道會，主題為「追求生命理想—有主的生命」。同學反應熱烈。大部分同學表示希望能多認識主耶穌，讓主耶穌能進入他們的心裏，過充滿喜樂的生命。



參與同學手持手繪祝福咭大合照

※ 增城兆霖學校

1. 為了讓學生體會復活節主耶穌捨己救人的精神，該校於2015年3月16至27日舉辦了一連串復活節活動，如填色比賽、攤位遊戲、找到愛(尋找列出耶穌受苦經過的心意卡活動)及福音電影欣賞等，又邀請了佈道團隊到校進行主題周會：犧牲的愛，學生於活動期間全程投入參與，反應熱烈。
2. 特首夫人梁唐青儀女士於2015年4月15日親臨該校，以了解該校處理廚餘及其他環保推廣的情況，她對該校師生支持環保的熱心表示欣賞。



透過找到愛遊戲，學生們能更明白基督捨己的精神

※ 救主學校

1. 該校派出逾110名同學參加2015年1月31日舉行之香港特殊奧運會分區田徑賽，喜獲43面金牌、38面銀牌及38面銅牌之驕人成績。
2. 該校與石硤尾「美荷樓青年旅舍」協作，於2015年2月開始分批安排高中同學到美荷樓接受短期房務技能訓練，由旅舍房務經理親自訓練，以增加學生練歷。



救主學校員生與美荷樓兩位經理合照

※ 啟聾學校

1. 該校獲香港復康聯會、香港社會服務聯會、勞工及福利局康復諮詢委員會及十八區區議會選為2014「十八區關愛僱主」及「連續5年或以上大獎」。
2. 該校中六學生徐紅及林世舜於2014年11月15日(六)出席「明日之星2014年上游獎學金嘉許禮」，當日由政務司司長林鄭月娥擔任主禮，大會並按該校建議提供了即場手語翻譯。
3. 該校龍藝組於2014年11月23日(日)參加屯門區展能運動會2014-2015龍藝比賽，榮獲銀獎。

V 社會服務處消息

甲. 特別活動

- ※ 2015年2月1日之全體職員退修日暨週年聚餐圓滿完成，當日下午有梁嘉傑先生(十仔)培訓活動，而晚宴主禮嘉賓為社署吳家謙助理署長，地區友好包括九龍城民政事務專員徐耀良太平紳士及社會福利署福利專員(九龍城及油尖旺區)黃燕儀女士亦有出席。
- ※ 青彩中心位於將軍澳怡明邨新址裝修工程及采頤長者中心現代化工程均於2015年3月底完成，並於4月中投入服務。



青彩中心



采頤長者中心

- ※ 茲草灣長者中心於2015年3月12日接待「中山市沙溪鎮政府社會工作委員會」參觀恩景軒及茲草灣中心，介紹中心服務、香港安老服務及SQS等。

- ※ 本年路德名茶將於2015年5至6月舉行，以「愛祝福•路同行」為主題，包括「心施慈善券」和「路德名茶禮盒」；每張慈善券售價為HK\$10，名茶禮盒為HK\$60，查詢可致電2711 9131。



路德名茶禮盒

- ※ 社會署郭志良助理署長及津貼科於2015年2月13日探訪該處及交流。而包美達社區中心分別於2015年1月至3月期間協助接待到了來自訪深圳、佛山、中山及廣州參觀的人士。

乙. 服務計劃

- ※ 該處於2015年2月獲土木工程拓展署撥款成立為期4年「路德會粉嶺北新發展區社工隊(D04)」，協助粉嶺北新發展區內受影響人士，並促進區內各持份者與政府部門的溝通和了解。
- ※ 為期6年之兒童發展基金「同心同行」生命工程計劃將於稍後開展，服務區域為九龍城及油尖旺。
- ※ 包美達社區中心與路德會協同國際學校合辦義工訓練活動，主要提供義工訓練及安排探訪何文田區及土瓜灣區居住之長者，並為長者增添日常用品。
- ※ 包美達社區中心獲屋宇署撥款繼續進行為期2年駐屋宇署社工支援服務計劃。計劃服務地區為港島區，服務目標包括向受屋宇署推行樓宇安全行動影響人士，包括投訴者、業主及住戶提供經濟、心理和家庭方面的支援及輔導服務及促進住戶與屋宇署之間的互相了解及溝通。
- ※ 青欣中心及青彩中心分別獲禁毒基金撥款推行「社區共融計劃」提供輔導服務予濫藥者家人及懷孕濫藥者和濫藥家長。
- ※ 長者中心組五間中心於2015年4月開始推行聯合「樂齡學苑」，以培訓導師為首要目標，計劃開辦司儀訓練班、舞獅班、飛鏢班、陶藝創作班，以及首飾製作班等。2015年6月舉辦「樂齡學苑」啟動禮，以共融創作壁畫活動主題。
- ※ 良景幼兒園於2015年4月18日在屯門良景邨良景社區會堂舉行二十五週年校慶及感恩崇拜。

- ※ 青亮中心於2015年4月21日協助香港電台拍攝『賭海迷徒2015』節目，並安排兩名過來人及中心主任接受訪問，分享及討論青少年沉迷賭博的歷程及策略性賭博之迷思。此節目也將製成DVD教材套裝供學校使用，以進行預防青少年賭博的心理教育工作。
- ※ 陳恩美幼兒園及呂君博幼兒園於2015年4月25日舉行教師培訓日，主題為『多角度看課程發展』。
- ※ 2014-2015年度幼兒園組聯合畢業典禮將於2015年7月9日在荃灣大會堂舉行。
- ※ 「點蟲蟲熱線」過去兩個月舉辦了講故事技巧班、廣播訓練班、品德教育講座及4場福音劇，服務人次接近4800人。

The Lutheran Church-Hong Kong Synod

- * On Jan 6, the synod received a letter from Kermit W. (Butch) Almstedt, the chairman of Mission of Christ Network (MCN). He will visit Hong Kong to discuss the issues of ministry development. On Jan 27, Rev. Dr. Tai Cheong IP reported that MCN has agreed to appoint Rev. Dr. Richard Carter to be the Honorary and Adjunct Professors of Concordia Theological Seminary.
- * On Jan 8, Dr. Darnay CHAN, the headmaster of Concordia International School (H.K.) announced the activity schedule of Concordia Educational Forum 2015-2016.
- * On Feb 1, the expansion of the Concordia international education in the southern part of China was issued in the newsletter of Asia in Mission.
- * On Feb 18, the synod signed a contract with Ou Hip Education Association on the opening of Concordia International School (Macau). Also, the management fee for the first phase has been recorded.
- * On Feb 28, the Spring Fellowship Gathering was held at Metro Park Hotel, Kowloon.
- * On Mar 19, the Provost and three professors of Concordia University, Irvine, California visited the synod to discuss the development of ministry work.
- * On Apr 2, the Passover Banquet was held at MKMCF Ma Chan Duen Hey Memorial College. The churches, namely St. James, Amazing Grace, Abiding Grace, Eternal life and Redemption participated in the event.

Church News

- * **St. James Lutheran Church:** On Apr 12, the church visited Mrs Leung Kwai Yee Lutheran Home for the Elderly. Activities included a sharing and testimonial.

School News

- * **Lui Ming Choi Lutheran College:** Between Mar 12 and 22, the volunteers of Sending Place Team of the State of California made the fourth visit to school.
- * **Lui Cheung Kwong Lutheran College:** Students YU Man Li, FUNG Ka Lam and CHUI Ho Nam (5A) got the Outstanding Awards in the LS Comics Writing Competition organised by RTHK. CHUI Ho Nam also got the Favorite Work Award.
- * **St. Matthew's Lutheran School (Sau Mau Ping):** On Mar 27, some of the Youth Uniformed Groups of the school participated in the Planting Day in Sau Mau Ping.
- * **Lutheran School For The Deaf:** On Nov 23, the school dragon lion dance team won the first-runner up in the competition of Tuen Mun Sports Day 2014-2015.

Social Services News

- * HKLSS's annual staff retreat and dinner was held on Feb 1 2015. Mr. NG Ka-him, Peter, Assistant Director of Social Welfare Department (Youth and Corrections), as our honorable guest in the dinner.
- * Rainbow Centre and Rhythm Garden Centre for the Elderly has completed its' reprovisioning and modernization project respectively in March 2015.
- * Sai Cho Wan Centre for the Elderly received government representatives of Social Work Committee from Shaxi, Zhongshan, introducing HKLSS's elderly service.
- * The Charity Sale of Lutheran Tea Bag will be held from May to June 2015. For order, please contact 2711 9131.
- * Mr. KOK Che-leung, Assistant Director of Social Welfare Department (Subventions), visited HKLSS on Feb 13 2015. Martha Boss Community Centre received guests from Shenzhen, Foshan, Zhongshan and Guangzhou in January to March 2015.
- * HKLSS was granted by the Civil Engineering and Development Department to set up a Social Service Team in Fanling North New Development Area. It aims at enhancing the communication and understanding between the government and the residents who will be affected by the new development area.
- * The Martha Boss Community Centre was granted by the Child Development Fund to carry out a 6-years children project in Kowloon City and Yau Mau Tei, Tsim Sha Tsui, Mongkok.
- * Concordia International School co-organized with Martha Boss Community Centre to carry out a volunteer programme for its students. Students received volunteer training and visited elderly in Homantin and Takwawan.
- * Martha Boss Community Centre was granted by the Buildings Department to continue the 2-years In-house Social Services Teams in Hong Kong Island for those affected by the building safety and maintenance scheme, and to enhance the communication and understanding between the Department and the residents.
- * Cheer Centre and Rainbow Centre was granted by the Beat Drugs Fund to carry out community project in counseling service for drug abusers and their families.
- * Elderly Centre Division starts an elder school in 5 elderly centre. It aims at training elder tutors, and provides speakers training, Chinese Lion Dance, darts playing and pottery design.
- * Leung King Day Nursery held its 25th Anniversary ceremony in Leung King Community Hall on Apr 18 2015.
- * Sunshine Centre assisted the RTHK in the production of a TV programme about gambling stories.
- * Chan En Mei Day Nursery and Lui Kwan Pok Day Nursery held a teachers' training day on Apr 25 2015 with the theme "Course Development from Different Perspectives".
- * The joint graduation ceremony of the Nursery Division will be held on Jul 9 2015 in Tsuen Wan Town Hall.
- * Touch the Bug Hotline has held story telling training classes, public speaking training classes, ethical education seminars and evangelist dramas in early 2015 with nearly 4800 participants.